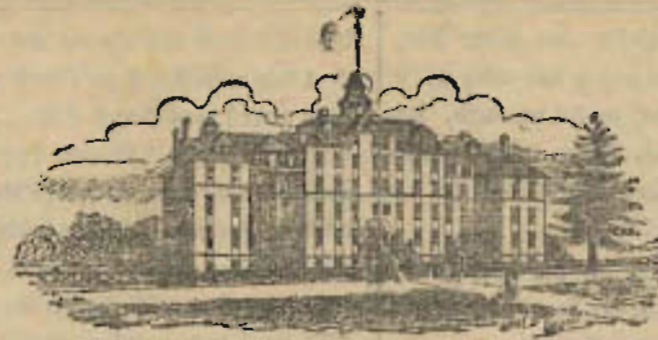


Publ. for 1-1-1900.

# Pacific



# Herald.

ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 20

Parkland, Washington, 1ste Juni 1900.

10de Aarg.

### Digtetion.

Helligaand, vor Sorg du slukke!  
 Al vor Dunkelhed gjør klar!  
 Livets Klude du oplukke!  
 Davidsnøgelen du har.  
 Giv os, Trøster i al Nød,  
 Lys for Mørke, Liv for Død!

Du den nye Verdens Skraber,  
 Vis i os, hvad du formaar!  
 Kjømp, saa Verdens Fyrste taber!  
 Kjømp, saa Kristi Kirke staar!  
 Byg dit Tempel i vort Bryst!  
 Fyld Guds Hus med Himmellyst!

Kom Frelsens, Kjærlighedens  
 Aand,  
 almagtig som Guds høire Haand,  
 og gjør til os Jern og nar,  
 som Liv og Sandhed havor kjær!

Var altid hos os, stærk og mild,  
 med Livets Lys og Himlens Ild,  
 med Sandheds Ord og Naudens  
 Røst,  
 med stadig Haab og evig Trøst!

Med vidar i Guds skjulte Raad!  
 du har begyndt den store Daad,  
 fuldør du den med Velbehag,  
 med Kraft i os til Kristi Dag!  
 Grundtvig.

### Spredte Meddelelser.

Sandsagen Volat Glaste, 16 Mil fra Montreal, Canada, er bleven næsten fuldstændig ødelagt ved Ildbrand. Tove H. deitieshus og flere Quilfer er allerede brændte. To hundrede Personer er døde.

I Republi, N. D., lundt man soleden en underjordisk Elv, der har vakt stor Opligt i Omegnen. Nogle Arbeidere var stund med at bore en Brønd. Rosne paa en Dybde af 8 Fod faldt Potrensprøvet pludselig ned. I Augst flernede Arbeiderne sig kraftigt malial, da der høies en ubehagelig Sufen fra Brønden. Da de senere nærmere sig den og undersøgte den, fandt de at de havde truffet en underjordisk Elv, hvor Strømmen, der nærmest 10 Fod høj, flyder kraftigt mod Sydost. Strøm-

men er saa stærk, at den let kan høies lang Bøi fra Brønden.

For Boerne ser det nu mørkt ud. Vistnok hævper de fremdeles tappert hift og her, men Overmagten er stor og den ruller daglig nærmere ind paa Livet af dem. Flere og flere stemmer nu for at overgive sig paa Naade og Lnaade.

Astronomers Jagttagelser af Solformørkelsen sidste Mandag skal have været meger heldige, og det er at haabe, at man med Rntidens yppertige Mikroskop og Fotograferingsapparater nu maa kunne læse dette Blad af Naturens Bøg langt bedre end før. Der fortælles, at man opdagede en brændende Stjerne i Nærheden af Soten, netop da Formørkelsen var størst.

Boxers kaldes en hemmelig Forening i China, som har sat sig til Opgave at omstyrte den der herskende Regjering, fordi den arbejder for Fremskridt og vil bestytte Missioner. Fra Shanghai berettes om, at det er kommet til aaben Krig, og at Boxers er bestemt paa at drive bort alle fremmede. Regjeringen sendte Tropper imod dem, men de blev slagte. De fleste af de øjenlevende Soldater sluttede sig til Boxernes Arme.

De Forenede Staters Kasjerer V. A. Gage har opdaget, at der i Landet er fire hundrede Millioner mindre Guld end der efter hans Beregning skulde være. Det har meget at betyde at den Sund man vil have os til at tro, at kun Guld er Renge. Han holder paa at undersøge, hvor det er blevet af det usyre Beløb, men om den Opdagelse vil dette Guldføden noget er meget usikkert.

I Washington er kommet den Nyhed, at Tyskerne skal have store Banstelsigheder ved at saa Øboerne paa Samoaerne til at underkaste sig tilke Lov og den tyske Administration. Her er det Befolkningen paa Derne Apolo og Savali der gjør Oprør. Hovdingen Matanua, der mente, at Tyskerne vilde gjøre ham til Konge over Derne er bleven skuffet, og til Gjen-

gjæld vil han opmuntre Beboerne til Oprør. Tyskerne har fundet det ikke blot beleiligt, men ogsaa udbændigt, at forbyde Indførelsen af aldens Vaaben + Derne.

### fra Ballard.

Søndag den 20 Mai prædilede Past. Brevig i Kirken i Seattle og Ballard. Paa begge Steder var der fuldt Hus Mange, som nu ligger her og venter paa Skibe, møde frem for at blive besjendt med Past. Brevig og Familie. Da Port Clarence kun er 70 Mil ovenfor Cape Nome, tør det hende at Past. Brevig saar se enkelte af sine Tilhørere igjen i Sommerens Løb. Søndags Aften gif han og Hustru til Alters i Ballard Kirken. Siedets Præst holdt Skriftestalen over de Ord: "Og Herrens Engel kom anden Gang igjen og rorte ved ham og sagde; staa op og eed; thi ellers er Veien for lang for dig! Og han stod op og aad og drak og han gif ved den samme Rads Raste firti Dage og firti Nætter indtil Guds Bjerg, Høreb." (1 Kong. 19, 7, 8.)

Tirsdag begyndte da disse Venner en lang Rejse til Port Clarence. Den store Damdbaad Garonne tager dem til Cape Nome og derfra fortsetter de Rejsten med en mindre Baad. Maatte Gud bevare dem og deres smaa Børn under den lange Rejse, og give Missionen der Nord Lykke og Fremgang.

Sangkoret i Ballard holder nu paa at indøve Sange og Salmer til den nær forestaaende Konfirmation. Koret har arbejdet ganske flittig i hele Vinter og bidraget meget til at oparbejde Salmebogen i Kirken. Søndag sang man ved en Fests hos Hr. O. Slotdal. Han indbød nemlig Kirketjeneren til at følge og komme over til hans Hjem. Ca 135 Mennefter fulgte, men der var Mad og Drikke nok for dem alle. Karneval og Ungdommen legede ude paa Tallet og de ældre sad i lofselig Pøssiar med hverandre. Efter en Del Sange ved No. et frembar Pastor Christensen Forsamlingens hjertelige Tak til Gæstene og ha. S. Hustru. Festen endte med at Koret sang, "Vor Gud han er saa fæst en Borg." M. A. G.

Abonner paa "Herald".

Til Seattle er Kommissionen for Opmaakling af Grændselinien mellem Alaska og Canada nylig ankommen. De amerikanske Medlemmer er G. S. Tittman og hans Assistent D. B. French. Strax skal de rejse til Victoria, hvor de britiske Medlemmer skal møde dem. Tittman mener, at Arbejdet vil kræve en Tid af 2 Maaned. Paa Chilkoot og Whites Pass skal sættes permanente Grændselinier. Kommissionens engelske Medlemmer er B. F. King og J. V. McArthur. Søndag skal 12 Mand være med dem uder Arbejdet. Af Udgifterne skal begge Lande bære hver sin Halvdel.

### Indremissionen.

|  |          |
|--|----------|
| Fra Minn. Dist. Missionskomite ved Hr. H. L. Hjernstad   | \$200.00 |
| Fra Minn. Distr. Missionskomite ved Past. L. L. Foss     | 400.00   |
| Konfirmationsoffer i Fairhaven, Past. Geo. O. Lanes Kald | 14.90    |
| Konfirmationsoffer i Parkland, Past. B. Harstads Kald    | 25.88    |
|  | \$640.78 |
| Carlo A. Sperati, Käs.                                   |          |

Prof. Langleys nye Luftskeib ventes at villo blive gjort fuldstændig færdigt om nogle Uger. Som man vil huske byggede Hr. Langley et Luftskeib der for flere Aar siden blev prøvet under fleres Paasyn, og Professoren var saa holdig at saa se at det bevægede sig i Luften efter Beregningerne, dotts var for ham den største Opmuntring til at fortsætte med sine Forsøg. Nu mener han, at han har et Skeib, der vil kelig vil kunne volde i Luften, da han i disse Aar har gjort mange Forbedringer paa Skeibet. For allerede for afgav det bedste Løfte om heldigt Resultat.

Prins Albert af Preussen var tilfede som Repræsentant for Keiser Wilhelm, der Rides som en af Gæderne. Dødsfonten var af Guld og Sølv. Dødsfontens Barmet blev dødt der kommet fra Jordans Flod, siges det. Ved frem man fandt paa at ere med ved denne Gæddingamen Læhere der sig jels, siges alle.

**Helenas Familie.**

(En Fortælling om Rom i det første Aarhundrede.)

(Fortsættelse.)

V.

**Reiserens Minister.**

Tværtimod, han var meget besleeden og høflig, og hans Varslen robede Danneise og god Opdragelse. Jeg likte ham strax, jeg saa ham, og førte Samtalen paa en venfsabelig Maade; jeg erfarede, at hans Landsmænd efter en lang Vækt af Forsølgelser havde sat ham i Fængsel og omsider tvungen til at apellere til Keiseren, hvillet han som en romersk Borger havde Ret til at gjøre. Jeg søgte en vis Nysgjerrighed efter at høre, hvad det var, han led saa meget for, og bad ham derfor at forklare mig sine Grundsaetninger og opmuntrede ham til at tale frit og uforbeholdent, og han begyndte da en ganske merkvaerdig Historie der for mig som en ligestrem Striger syntes aldeles uforklarlig, men maatte du og Seneca, som ere Philosopher, kunne forstaa den. Han fortalte, at en stor Lærer var optraadt blandt Jøderne og havde erklæret sig selv for at være en Gud, eller rettere den eneste Gud, og Jøderne havde paa sin sædvanlige Maade forfulgt ham og tilfidsl fædet ham dæmt af Pilatus og korsfæstet ham. Alt dette havde jeg hørt for, men det var hans Maade at fremstille det paa, som var saa yderst merkvaerdig. Han havde været en bitter Modstander af denne Mands Tilhængere, fortalte han, og havde taget levende Del i deres Forsølgelse; men en Dag, da han var paa Veien til Damaskus var ogsaa der at efterspore dem, blev han standset ved en pludselig Nabensarelse, og han forfikkede, at han tydelig saa denne hemmelighedsfulde Jesus's Stillelse i Ohen, og at han bad ham at afftaa fra sine Forsølgelser. Han blev saaledes paavirket ved dette Syn, at han strax selv blev en Kristen. Men jeg kan ikke give dig nogen Ide om den hele Historie saaledes, som han fremstillede den. Jeg sølte, at han idetmindste troede, hvad han sagde, enten saa jeg gjorde det eller ei; han var fuldkommen ærlig og oprigtig, — et Uaender i disse Tider.

Hvad den Lære, han forkynder, angaar, da siger han, at denne Jesus er Guds Søn, at Sjælen er uddeilig, og at Jesus døde for at frelse vore Sjæle; men jeg tilstaar, at dette gaar altfor høit for min Forstand; thi jeg har aldrig hav-

nogen Interesse for den Slags Ting. Du troede det dog og var villig til at dø for sin Tro, og det var dette, som forbausede mig. Hvor mange Mænd i Rom, min kjære Cineas, vilde vel ligesom ham i dette?"

"Hvad gjorde du saa med ham?" spurgte Cineas, der havde hørt til med den største Opmærksomhed.

"Na, jeg lod ham gaa med nogle venlige Ord, idet jeg sagde, at jeg skulde til at se ham og høre ham igjen. Han saa paa mig ærbødig, men halvt bebreidende, som om han følte, at jeg vilde forglemme ham og aldrig mere bryde mig om at høre den Lære, han saa høiligt værder — og maatte jeg vil gjøre det —, men han sagde intet Mere herom og tog Afsted med alvorlig Høflighed, efterat havde udtalt sin Tak for min Venlighed."

Cineas var laus i nogle Dieblille Den bygd Opmærksomhed, med hvilken han havde lyttet til Fortællingen, viste at den ikke lidet interesserede ham, og Burrus syntes at være foruroliget over denne aadnbare Interesse, thi den vidste ham, at han havde bragt et Thema paa Bane, der havde stor Betædning for hans Besøgende. Cineas udtrykte i nogle faa Ord sin Beundring for denne Både og sagde, at han skulde ønske at se ham.

"Ja, du vilde blot endnu mere interesseret i ham, end jeg, min kjære Cineas," sagde Burrus; "thi jeg er en Soldat, og du er en Philosoph. Du kunde forstaa ham og drøfte hans Læren med ham. Jeg formaar ingen af Demene."

Samtalen dreiede sig derefter om forskjellige Gjenstande, og Burrus spurgte i dens Løb, om Cineas ønskede at blive foreskillet for Keiseren.

"Ja," svarede han efter en kort Betænkning, "naar denne Uvisshed med Hensyn til Labes er over."

"Du burde lade dig forstille," sagde Burrus. "Hans Smag vilde blive tilfredsstillende ved din sjeldne Dannelse og dine store Talenter. Han har en dobbelt Smag, — en for Videnskab og en for Sandhedslyst. Tigellinus søger at komme i Guds ved at søke den høite; men jeg siger dig, Cineas, at du vilde være istand til for en Tid at rivalisere endog med Tigellinus, hvis du kom til ham med en ny Theori om Verdenskunsten."

"Det," sagde Cineas. "Naar jeg gaar, skal jeg nok vide at opføre mig vel."

"Naar du gaar, saa tag noget Vyl af

Bluff eller Væsel med dig og gaa ind paa et tale entusiastisk om Kunsten. Du vil være i hans Guds Strax. Jeg ønsker inderlig dette," tilføjede Burrus. "Seneca kunde endnu have behøvet sin Yndsel over ham, hvis han havde været lidt yngre. Men han har allerede gammel og er ikke længer saa meget Digter, som han er Philosoph. Naar du gaar til Keiseren, saa vær ikke altfor filosofisk. Vær Digter! — Digter!"

Cineas smilte, og de to Gæster, Burrus sagde, da han strax efter tog Afsted, var: "Gust! paa! — Vær Digter!" Cineas havde meget at tænke paa, da han red hjemad. Det var sent paa Aften, da han naaede Villan og ved Indgangen havde hørt Støien af en højlydt Debat om hans Opmærksomhed. Den altskjændte Hegios Stemme, der paa den mest uforstammede Maade befalede Et og Aa.

"Gaa vel" sagde han. "Har jeg ikke allerede sagt dig, at han ikke er her?"

"Hvem, Stange!" udbrode den anden. "Vad mig komme ind, eller jeg brækkere Halsen paa dig!"

"Du?"

"Ja, jeg, uforstammede Knægt! Vil du ikke Prøve nok, medens du var en Slave, siden du træder mig til at give dig en Dragt nu?"

Hegios stammede af Væsel. "Jeg er en romersk Borger!" sagde han. "Jeg skal lade Slaverne til og give dig en Dragt Væsel."

"Du en romersk Borger!" udbrode den anden med en foragtelig latter.

"Du usle Surer! Det er ikke saa lang Tid, siden du var sat op til Auction med Auktionsmænter paa Gødderne lig de andre Slaver. Du, din Stodder, du er en romersk Borger? — en Høhmandsvare bragt over her sammen med Fuglene og Tænder og sat i Maafe med dem! Væsel, din Stange, eller jeg skal slaa dig død!" Han gjorde et Par lange Strid hemmeligt Hegio, og Cineas, der nu var kommen ganske nær dem, saa med et Blit at han nok vilde være istand til, at forvare sin Ret ligesom for Gushomseren. Han var en stærkbygget Mand med millær Holdning og var ud til at være omkring fætt for gammel.

Da Hegio saa ham nærme sig, traadte han et Par Strid tilbage og kaldte høit og tydeligt paa Slaverne: "Kærligt! Suray! Vil I træde denne Mand!"

Den næste Dieblil havde en læstlig Haand grebet ham i Struben. Hegio kumpede og slog vildt om sig; men han kunde ikke maale sig i Strid med sin Modstander, der med en magtig Anstregelse stødte ham til Jorden.

**Bøger tilsalgs.**

- Synodens Salmebog. I Skindbind \$ 65
- " " med rødt Snit og forgyldt Kors og Kalk 1 00
- " " med rødt Snit og Albumsspånne 1 75
- Synodens nye, engelske Hymnbook, baade Tekst og Musik 75
- Norske og engelske Bibelhistorier 25
- Katekismer 15
- Jøssendals Billed ABC 15
- Synodens albertninger, Pacific Distrikt 25
- Ny Testamenter 25
- Spar Tid og send til os efter disse Bøger.
- Adresse Pacific Lutheran University Ass'n Parkland, Wn.

**Catholic Pilgrim Hus**

No. 8 State St. New York

Her næst Hus ved det nye Bankingssted for Emigranter: Barge Office

Arbejdsloste Arbejdere for Indvandrerne og andre Rejsende Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, træffes i Pilgrim-Hus og skaar Emigranterne bi med Raad og Daad.

Høit, som kommer fra Uden, bliver med de Line Street Car lige til Haven.

**JOHN O. BROTTM,**  
Dealer, in General Merchandise, Groceries, Dry Goods, Clothing, Boots and Shoes and School Supplies and Notions.  
PARKLAND, WASH.

Abonner paa "Pacific Herald" for 50c om Aaret.

Carl Schurz' Tanker angaaende det tyske Sprog i Amerika.

I en Tale, som Schurz nylig holdt i Milwaukee forekommer følgende Ordre.

"Min mangeaarig Jagttagelse af det amerikanske Liv har bragt mig til den Overbevisning, at den besluttende Indflydelse, som Tyskheden har øvet i selstabelig Retning af det tyske Morsmaal. Dette har været det selstabelige Bindemiddel mellem os. Jeg ved, at jeg her støder imod en Mening, der ikke sjældent blir udtalt af indfødte Amerikanere, den Mening nemlig, at den tyske Indvandrer bør, for at bli en ordenlig Amerikaner, saa snart som muligt glemme det tyske Sprog og bare snakke Engelsk. Denne Mening holder jeg for at være en uforstandig Forbom.

Den tyske Indvandrer skal naturligvis, saa godt han kan, lære det engelske Sprogmaal. Dette skylder han sit nye Fædreland og ogsaa sine egne Interesser. Jeg har derfor, hvad mig angaar, søgt at erhverve mig et godt Kjenndskab til det engelske Sprog. Men jeg har aldrig fundet, at jeg, for at lære det engelske Sprog maatte glemme det tyske. Derimod har jeg fundet, at den, som forstaar engelsk og tysk, er i Besiddelse af en dobbelt Skat. Dermed blir han ikke en Sleitere, men kun en mere dannet Amerikaner. Den tyske Indvandrer skal la sig amerikanisere, det er vist. Men den heldigste Maade at la sig amerikanisere paa er for en Tysker at opta i sig det bedste af det amerikanske Væsen og gjenne det bedste af det tyske Væsen. Kun paa denne Maade yder han sit Bidrag til det store amerikanske Vandskifts Udvikling. For jeg paastaar, at vi fra det gamle tyske Fædreland har bragt med os forskjellige Egenheder og Færdigheder, som vel forsjener at nyttiggøres for det amerikanske Væsen.

Den som derfor siger, at den Indvandrer, som her vedblir med at pleie det tyske Sprog, ikke kan være en god amerikansk Patriot, han farer med Lea. Derjom en Amerikaners Patriotisme bestaar deri, at han bare snakker Engelsk, saa er det en meget farvelig Patriotisme. Vi forstaar den Ting bedre. Den, som har seet det seigtværende Wisconsin Regiment, hvori der næsten udelukkende blev talt tysk, paa Slagsmarken, hvorledes det med den mest opofrende Tappehøj udgjød sit Blod for det amerikanske Fædreland, han ved

at der ikke kunde gives et mere patriotisk Amerikanerblod.

Jeg har adskillige Gange laant Mærke til, at den Indflydelse, som selskabsneds er bliit gjort med Vedretsen af det tyske Sprog, hidrører fra Politikere, for hvem de tyske Børgere har givet en Dros i Regningen, og som da i Breve har frejet ud, at det er paa Tide, at vi glemmer Tysk. Jeg tror, at det slet ikke stader vort politiske Liv, om et kraftigt tysk Sprog nu og da blandes ind med.

Bevarelsen af det tyske Sprog er et vigtigt Middel i den amerikanske Uafhængighedsbevarelse, og dette blir mere og mere indseet af oplyste og fravkomne Indfødte. Mange Tusinde af os sejer nu med stor Røje at lære det tyske Sprog. Af dem kan vi lære, at de tyske Familier, som i sine Hjerter stadig lar det tyske Sprog, de vil gjøse sig skyldige i en stor Bitterfortælling med sine Værdkomme og det amerikanske Fædreland. — J. V.

I Chicago stod det den 20 e da, en dramatisk Kamp mellem en stor Bolkraft og en fiendelig Arme bestaaende af 13 Mand fra "Pal. Michigan Distriktet". Streiffoget endte heldigt, men en Stund saa det farligt ud. Om 11 Aar gammel Dreng blev sladt i Ansigt og en Gren laa ved hans Fødder. Fem af de 13 Angrebere blev arresterede, medens de øvrige fløt. Den at gaa til. Marschen til dette Opten var, at en Kaptein George W. Streeter gik foran, hvad han g'entagne Gange for har foragt, nemlig at bemærkede sig en hel Del Land tilhørende Lincoln Part ved Lake Michigan. Landet, som var var Væsen Strand, men nu er det gjort til stort Land og en Del af Partens Væsen, paastaar Streeter er offentlig Land, som er gædet for Sæling. Her, Gange har dette Sprogmaal været for Retten, men her Gang har han lidt. Alligevel gjorde han nu dette voldsomme Forsøg paa ved Magt at tilegne sig Landet. Streeter var ikke personlig tilstede, men var dog den, der fik det hele Opten i Stund. Han havde for sig sine Mand haade Vaaben og Kommunikation, deriblandt ogsaa en "Gat-Lag Gun" eller Kanon med mangfoldigt Løb. Det er dog forfærdigt, en Stam og Kanon for det Tids Gæstehuset og Fædrelandsfærdighed, at noget saadan kan finde Sted midt blandt os ved helligs Dag og af indflydelsesrige Mand.

Et nyt Cannon er optat ved Fort Roberts. Dets Kapasitet er 40,000 Runder Sæjener.

gave til ny Presse: Ole S Bid, ne, Decorah, 1 Dollar.

## A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.  
We Carry a Full Line of Wall Paper and  
Room Mouldings, Gash  
and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 505. . . . . Tacoma Wash

## SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knatvold, Treas.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma Washington.

## THE METROPOLITAN BANK

Hj. af Pacific Ave. og 13de St.

Åbent daglig fra Kl. 10. til 3.  
Lørdag fra Kl. 10. til 12.

V. J. Carver.  
C. W. Snow.  
O. G. Selvig.  
S. O. Vandervelt.

President.  
V. President.  
Cashier.  
Asst. Cashier.

4 per ct Rente

Konterne udbetales hver 6 Maanedet, 1ste Januar og 1ste Juli. Indsigninger paa alle Sted i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales.

## ABONNER PAA

# PACIFIC HEROLD

—Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific

Lutheran University.—

## "HEROLD"

indeholder Betragtninger, kirkelige Nyheder, Missions Nyheder, Kyst Nyheder, samt en hel Del Fortællinger og Skildringer passende til Læsning i Kvindoforeninger, Skolen og Hjemme. Lærere bør især merke sig Herolds Katekismusfortællinger.

PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY ASSN

# PACIFIC HEROLD,

Udgivet af  
**Pac. Luth. Univ. Ass'n.**

Udkommer hver  
**FREDAG.**

REV. B. HARSTAD, Redaktør.

### Abonnements-Vilkaar:

1 Aar ..... 50 Cts  
Seks Maanedes ..... 25 Cts  
II Europa pr. Aar ..... 75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

### Merk:

All bedrøgende Bladet sendes til "Pacific Herald". Alle andre Forretningssager sendes til Pacific Luth. University Ass'n., Parkland, Wash.

Penge bør helst sendes i Money Orders, lydende paa Parkland, Wash.

### Alaskamisjonen.

Enkelte har meldt "Herald", at de havde Sager, de vilde sende til denne Mission og at de blev skuffede derved, at Missionærerne drog afsted tidligere end man havde ventet.

Saadanne vil vi troste med at deres kjerlige Forehavende ikke skal være forgjæves. Bidragene vil nok komme den gode Sag tilgode, selv om de ikke sit dem fremjendt nu. Vi beder om, at man vil fortsætte med at sende til denne Mission alt, hvad man kan haade af Klædestykker og Penge. Vi skal siden meddele Navne og Adresser paa saadanne Gaver til denne Mission. Penges bidrag bør sendes til Synodens Kasseler, H. B. Gustvedt, Decorah, Iowa, men Pakker af Klæder eller lignende Varer, tror vi, burde sendes til en eller anden Mand eller Komite her paa Skypen, som vort Samsund maatte vælge til at modtage og fremsende dem. Herom skal vi berette senere.

### "American Raad

for the assistance of the South African Republics" med Gen. W. Van Sieten i New York som Formand har nylig sendt omkring i Landet en Rundskrivelse med Begjæring om, at de, der stemmer for at bede vor Regjering om at søge at mægle Fred mellem de stridende Parter, vil tegne sine Navne paa et vedfølgende Vel Papir. De, som fremmer det modsat, tegner sig paa et andet Vel.

"Herald" mæder endog til at fremsende sit Navn under en Begjæring til vor

Regjering om, at gjøre alt, hvad der staar i dens Magt til at standse Blodsudgydelse i Sydafrika.

Der er ikke Tale om at agitere for et politisk Parti i Landet, men kun om at vise lidt human Tolerance, som vi synes det kommer sig godt at Kirkelemmer iler med at bevidne for Verden.

Der er ikke Tale om paa nogen Maade at sætte os op mod vor Regjering, men kun at støtte den i at gjøre, hvad nogenlunde vel opdragne Naboer pleier at gjøre mod hverandre i Tilfælde af alvorlige Vanstueligheder. Om kun to Naboers Hunde slaes paa Liv og Død, saa pleier ikke den tredje Nabo staa med Hænderne i Kors og se paa Kampen med mindre han selv er et Døst.

Der synes vi heller ikke, at det gaar an at troste os med, at vi intet Ansvar har, eller at kun vor Regjering skal bære alt Ansvar, og at vi er angertløse, om den skulde forsamme sig som Nabo. Thi som oplyste Kristne ved vi ikke alene, at al Orden i Verden og al Overrigthed eller Myndighed i Staten kommer fra Gud gennem Familiens Forældremyndighed, men vi ved ogsaa og takker Gud for, at vor Statsforfatning hjemler Familien eller Folket den sverjide Myndighed eller med andre Ord, at vor Statsorden er en Regjering af Folket, ved Folket og for Folket.

Det er just som det bør være. Men Her saa dette, at den folkevalgte Regjering af en eller anden Grund ikke tør eller vil regjere for Folket, saa maa dette være berettiget, ja efter vor Mening endog pligtig til at kræve, at der alligevel regjeres efter almindelig Følterat eller efter de samme folkelige Regler, som den ene Nabo eller Familie skal handle efter i Nabolaget.

Vi kan ikke forstaa, at der gives nogen anden Lov for Nationer og Riger end den uforanderlige moralske Lov, som gjælder mellem de kristne Rigers Underkættede nemlig, at den ene Nation og Regjering skal gjøre mod den anden, hvad den selv i kjernde Omstændigheder vilde hendes og have. Er det galt for en Nabo under Lov og Dom at sla den anden ihjel, saa er det ogsaa galt for det ene Folk at sla det andet ihjel. Ingen virkelig Angrebskrig er tilladt blandt Kristne. Har Boerne fordret noget mere end at saa beholde sine Hjem og sin Regjeringsform i Fred?

Er det om de har gjort noget værre, har de da virkelig forbrudt sit Liv, saa de bør udryddes? Og hvem har set

England til at være deres Døddel?

Er ikke Englands Handling et Udslag af Kaisers Sind? Hvem vil staa og se paa dette uden at sige noget imod?

### Boerkrigens Udsald forudsagt.

General Joubert skrev den 11te Mars, 6 Dage før sin Død følgende Brev til George W. Van Sieten i New York:

Vor lille, men kristne Befolkning finder sig for Dieblikket i en meget betrængt, og jeg maa vel sige, ulykkelig og mørk Stilling.

Dr. ven til en Krig, ja en odelæggende Krig af den anmækkende og overvældende engelske Regjering har vort lille Antal af Krigere med saa Gæverer og lidet Ammunition udført ved Guds Hjælp undere imod en langt større Styrke. Men Englands Overlegenhed, som kan stille i Martsen 20, 40 eller flere Kanoner mod vore 2, 3 eller 4 og Tusinder af Mænd mod vore et eller to Hundrede, er saadan, at enhver paa Forhaand kan forudsige, hvad Udsaldet vil og maa blive, naar Tusinder af tapre engelske Soldater og Hundreder af Officerer er bleven dræbte eller tagne tilfange af os, at vi alligevel med vore 3 a 4 Tusinde Mand tilslut maa give tabt for en Styrke af 180,000 Soldater.

Og nu har vor Gud, som regierer Himmel og Jord, gjort mange Nationer store paa Jorden. Iblandt disse er ogsaa den store amerikanske Republik, de Forenede Stater i Amerika. Alle disse Riger er store. De behøver ikke at vige for England. De eneste smaa Republikker paa Jorden er Orange Fristaten og Transvaal; og de vil ikke alene blive hemmede i deres Udvikling, men de vil blive seiede af Jorden og udslette af den overlegne engelske Styrke, om det saa er Guds Vilje. Og dette vil ske lige for de store Nationers Dine og uden deres Medlidenhed. Maa det saaledes være? Hvoraf kommer det da, at Gud gav disse Riger saadan Magt og Herredomme? Og hvorledes skal deres Regenter gjøre den almægtige Herre og Veder Regnskab for deres Herredomme over Nationerne?

Hvor staar den store amerikanske Republik i denne Sag? Skal den være i Guds Naad et Middel til at vedligeholde begge disse Staters Tilværelse i Sydafrika, eller er dens Bølgsporg: "Magt er Ret"? Vi venter noget bedre.

Derfor sendes vor Statsbud: Overbringeren af dette Brev, nu til eders President og Stater og det vil blive mig en Glæde at erklære, at disse vore Udkendte har været heldige, og eders Regjering vil give Ansættelsen til at gjøre sig sit høie Kald værdig, nemlig at blive en Væge og Beskyttelse i vor almægtige Guds og himmelske Faders høie Naad ved at bringe Fred, Hvile og Lykke ikke alene i sit eget store Rige, Amerika, men ogsaa til sine smaa Søstre i Sydafrika, som nu ser op og altid har set op til deres ældre Brødre, Amerikas Gæmpel, hvis hjælpende Haand de nu antander og længes efter at se udrækt og for hvis Velsørd de altid vil raabe til Fredens Gud."

### Talkebeskrivelse.

Den norske ev. luth. Menighed i Everett, Wash., frembærer hermed en hjerteselig Tak til dem af vore Kreditorer, som enten helt eller delvis har eftergivet den Gjæld, som Menigheden stod i til dem. Særlig vil vi med Tak saa nevne som et meget sjunt Trost af Hellig Interesse, at et Par Mænd foruden at eftergive sin Gjæld ogsaa har gjort Menigheden hele sin Interesse i Gienbomme til et Beløb af omkring \$500. Saaledes bygger Gud endnu sin Kirke gennem Hjerternes Opladelse. Til den Mand, som som venlig tilbød sig at tale med de forskjellige Kreditorer og svarede hjælp til at overvinde Resultat maade naaes, siger vi ogsaa hjertelig Tak.

Paa Menighedens Vegne  
L. E. Enger, Formand.  
H. E. Berg, Sekret.  
Everett, Wash., 24 Maj, 1900.

President Kruger i Transvaal har udstedt til sine Medborgere i Landet en Proklamation, hvori han beder dem sige ham, enten de ønsker at fortsætte Kampen eller bede om Fred. Det kan man sige er at regjere for Folket. Dette indlæses altsaa i alle vore Bøgers og hverken at tage andets Liv eller at lade sit Liv i Striden. Værne skal være nok, at erbyde sin sidste Kraft paa Gudsstrandsjælden, hvor de har magtfulde Herrelands-sager, og hvor de samler al sin Styrke. Det tør maatte blive et Brev, hvor Krugers mange Tusinder skal fra den Væge at gjøre Gode paa et Haandstykke religiøse Fjendskabsforvædere i Sydafrika, men det tør ogsaa blive en Rytelse for England.

Nabo G. Freeman af Wisconsin er af Presidenten bleven udnævnt til Kommandant i Sjokengavn.

Medbod, N. D., 22 Mai, 1900.

Hjære "Herold".

Idag sendes dig en hel Flok nye Abonnenter fra Pastor Drendahls Kald. Farmerne er ikke urimelige, men villige og flinke til at læse religiøse Tidsskrifter og Bøger, naar man bare fremmer til dem og foreslægger Sagen. Men dette tager nogle Tid og lidt Kræfter, især naar man kun har Apostlernes Bøger til Befordringsmiddel.

Det har været glædeligt at iagttage en stor Medebonhed hos saa godt som alle sammen. Derimod bedrøver det mig meget, at der er saa faa iblandt os i den norske Synode baade af Præster og Skolelærere, som umager sig meget med at udbrede vore Betsjendelseskrifter. Vi betænker altfor lidt det store Ansvar, vi i denne Sag har ligeoverfor Gud og den store Fære, som tryer og undergraver Kirkens Grundvold i vore Dage. Thi vor Kirkes Betsjendelse og vort Samfundts Blade, som ogsaa strengt holder sig til Guds Ord alene, er en kraftig Modgift mod de mange forfælske Afskrifter og Blade, der kommer omkring som i en Dvælses Engles Skiltselse.

Det synes mig daarlighet betænkt, om ikke vi Lærere bruger vor Fristid til at trælle omkring og udbrede vore Skrifter.

Vi har ofte bedre Anledning til at udføre dette Hverv end vore Præster. Og dog maa ikke heller disse fritages derfor. Jeg er bange for, at en stor Del af dem ogsaa enten ikke ret betænker, hvad de skylder baade Gud og sin Næste, eller at de af Dovenskab eller Ligegyldighed forkommer sin Pligt i de nævnte Ting. Thi det har været og er til stor Bedrøvelse for mange, naar der i Menigheder, som i Aar og Dag har haft Betsjening og Præst i sin Midte, findes saa mange, der lader Kjendskab har til vort Samfundts Historie og Virksomhed og ikke eier saameget som en Kirkekalender eller en Synodalberetning ikke at tale om Betsjendelseskrifterne.

Hvor ganske anderledes ser det ikke ud i de Seltkmenter, hvor Præsten afslægger flittige Husbesøg hos Medlemmerne og gjør enkelte bekendt med Samfundets Skrifter og Virksomhed og opmuntrer til at tage Del i de Kristnes Arbejde. Det er slet ikke altid Lægeskollens Skyld, at det er saa daarlighet med at frendommen baade hos unge og gamle.

Bægterne paa Bions Mure vil stundom løbne ind, men Djævelen med sine Skidbrodre hviler ikke. Ja, man tage

mig ikke tilbe op, at jeg taler saaledes. Jeg er meget ivrig for Sagen, da jeg anser vore Betsjendelseskrifter som Opbyggelseslæsning og et herligt Holværk mod alffens Angreb og Bidsfærelse. Lad os ikke være bange for at udbrede Kirkens Betsjendelse og vort Samfundts Blade og Skrifter.

De taaler Dagens Lys. Vi skal derfor ikke undse os for Ven eller Uven. Thi har Kirken nogensinde trængt til kraftige Bidnesbyrd mod falsk Lære, saa er det ikke mindst i vore Dage og blandt os, da Landsmænd og forvæns Troesbrødre bruger alffens Midler for at forvrænge vor Lære og føre Folk bag Lyset. Det synes mig, at de maa vide bedre end de gjør. Men lad os høre drive paa og lade Folk saa Bidnesbyrdene i Hænde. Da er ikke vi ansvarlige derfor, om man vil tro Løgnen i Stedet for Sandheden. Be os, om vi ved vor Sløvhed forskylder nogens Forvildelse. Thi hvo, som ved at gjøre godt og gjør det ikke, ham er det Synd

Med venlig Hilsen til alle "Herolds" Læsere. Johannes Kopperdahl.

Fairhaven, Wash., 21 Mai 1900.  
Vrede Medaktør!

Konfirmation i vor Frelser's Menigheds Lokale her i Byen. Andene havde deloreret Kirken med Blomster i Mængde, af de deiligste som kunde opdrives. Ja Orgelet, Alter og hele Koret var formelig dækket med Blomster, Kirken benævnes jo i Skriften som Kristi Brud og paa denne Dag var den særdeles pyntet, omend med Menneskehænder. Allerede kl. 10 begyndte Folk at strømme til Kirken, endstjoubt Forretningen ikke skulde begynde forend Kl. 10½. Ved den Tid var alle Siddepladse optagne af en andægtig Skare af Mennesker. Et hjerteligt Velkomment at have bemægtiget sig enhver, endstjoubt det var blot 4 Konfirmander, var det ikke derfor mindre stemningsfuldt.

Til stelemt Tid betraadte Menighedsens Præst, S. O. Lane, Prædikestolen og i klare gribende Ord forelagde han disse iluge de to Veie, som nu saa for dem, nemlig Veien til Livet og Døden og bad dem ifølge den Undervisning de havde erhøvet sig i Guds Ord gaa den Veie, de vilde vandre. Mange og gribende var de Formaning-er, som han rettede til disse unge Sjæle, som nu skulde for Alvor begive sig ud paa Livets skilbrige Bane. Mange var de Frisels-er som de maatte møde, utallige

de Snarer, som vilde blive lagte i deres Veie. Men den Almægtige, hvormed de idag vilde sværge Guldflab og Trostflab, skulde dog jaderligt bevare dem, om de vil forblive i denne Pagt indtil Livets Ende. Jaderligt har denne Hverv taget sig af disse Jaar med Kjærlighed og Trostflab har han roget og værner om disse unge Stud og med barulig Tillid og Kjærlighed hænger de nu ogsaa ved sin Sjælesørger og Lærere, som ved en Fader. Gud give, at denne Tillid og Kjærlighed aldrig maatte ophøre, indtil deres Dage paa denne Jord er endt, og at hans ufortrødne Næste og Taalmodighedsarbejde ikke har været forgyvet, det beviste deres tydelige Svar under Skatellisationen. Klart og tydeligt kunde disse unge gjøre Rede for sin Tro. Saa blev da det hellige Løfte gjentaget for mange Bidner og maugt et Die duggedes under den hellige Håndling. Konfirmandernes Navne er: Anna Edia Jacobi on, Augusta Rannotta Molbrum, Olga Helena Jacobson, Mabel Amanda Moe.

Saa være da disse iluge anbefalet i den almægtige Guds Baretægt. Denne Menighed og andres hjertelige Døstter, at den baruhjertige Gud som har begyndt den gode Gjerning i dem vil bevare dem indtil Jesu Kristi Dag.

Offer optoges til Jadermissionen og \$14.90 kom ind. Om Gjertemiddagen havde vi Altergang og mange vare de, som benyttede Anledningen til at nyde Jesu Legem og Blod. Denne Fæst var saa rørende og gribende, at den kom, mer nok vedblivende at staa som et af de iljeste Puncter i denne Menigheds Histo-rie. E. Jacobson.

Governør Lind var tilstede ved Aarsmødet af Minnesota Sunday School Association i St. Paul. Han holdt ved den Anledning en Tale, hvori han fremhævede, at den Tid var ikke fjern, da Undervisningen i Religion vilde blive indført som regelmæssigt Fag i de offentlige Skoler. Han udtalte, at man ikke paa nogen anden Maade kunde saa Undervisning i Religion. Denne Udtalelse af en Mand i en saa fremskudt Stilling har givet Anledning til megen Diskussion, da den er i Strid med Grundsætninger, som en stor Majoritet af det amerikanske Folk har værnet om med en sjelden Omsorg. Governør Lind havde tidligere udtalt, at Undervisning i Religion er absolut nødvendig for at kunne opdrage Ungdommen til nyttige og gode Borgere af Samfundet.

**J. C. PETERSEN,**  
PARKLAND, WASH.  
**Practical Horse-Shoer**  
and  
**Wagon - Maker.**  
All kinds of Repairing done  
at Reasonable Prices.  
*Give me a call.*

**Lindahl** Photo-grapher  
Har nu faaet sig et nyt og elegant FOTOGRAFGALLERI  
i  
California Building, Pacific Ave.  
TACOMA - - - WASH.  
Inggang baado fra R.R. Str.  
og Pacific Av.  
TAG ELEVATOREN

**Vor Frelser's norsk**  
**luth. Kirke**  
Hj. af So. 1 og 17th St.  
TACOMA, WASH.  
CARLO A. SPERATI,  
Pastor

Bopæl: 2550 So. 1 St.  
Gudstjenester:  
—  
Søndag 9:30 A. M. . . . . Søndags-  
skole.  
" 11 A. M. . . . . Høimesso-  
gudstjeneste.  
" 7:45 P. M. . . . . Aftensang.  
Onsdag 8 P. M. . . . . Kor Øvelse.  
Lørdag 9 A. M. . . . . Lørdagskole.  
Hver 1ste og 3die Torsdag Aften  
i Maaneden, Ungdomsforening.  
Hver 2den og 4de Torsdag Ef. m.  
i Maaneden, Kvindeforening.

**J. M. Arntson,**  
North Eastert.  
Notary Public.  
Udfærdiger alle loolige Dokumenter  
saamt Skjeder, Kontrakter, m. m.  
Municipal Court-Rooms  
City Hall  
TACOMA, WASH.

**S. SINLAND**  
Kontraktør & Bygmester  
Udfører al Slags Snedkerar  
beide.

**Spotterne er ikke bevandrede  
i Bibelen.**

(Af 3 Bunde.)

(Fortj. f. i. No.)

Til den laodicæiske Menighed skrev Frelseren: "Gjærdi du er lunken og hverken kold eller varm, vil jeg udspy dig af min Mund." For os synes det som om der ikke kunde findes Ord, der i en høiere Grad tilkjendegjort Afsky. Hvilke Ord er det den vantro Historiker gjør Brug af? Han siger: "Girkusjen og de tre statelige Theatre i Laodicæa tjener nu til Boliger for Ulve og Hæve."

Nu er det Menigheden i Smyrna, som gjør Krav paa vor Opmærksomhed. I den hellige Bog ser vi, at Herren gjentagne Gange siger til sine Tjenere, at en Dag skulde repræsentere et Kar i den Begivenhed, som da forudsiges. At den tiaarige Forsøgelse, der gik over Smyrna under Deokletians Regering, var grusom og blodig, har rimeligvis ingen tvilet paa, og vi behøver ikke at ty til Historien for at see Bevis for det. Herren havde længe i Forveien paalagt en Apostel at sige til dem ved Brev: "Se, Djævelen skal lifte nogle af eder i Fængsel, for at I skal frittes, og I skal ha Trængsel i ti Dage. Vær tro indtil Døden, saa vil jeg gi dig Livsens Krone."

En Prest folte engang et Dufte om og søgte efter en Leilighed til at tale med en Del Mægtere af Kristendommen, der var begavede og bog lærde Folk; mellem ham og dem herskede der en ventlig Fortrolighed. Nogle af dem nød sine Landsmænds Beundring, og de var kjendte Landet rundt paa Grund af sine høie Embeder. Han folte en overmaade stor Lust til at holde en Overhøring med dem og gjorde dem da følgende Spørgsmaal: "Bliv ikke din Bidebegjærlighed i det mindste i nogen Grad vakt ved Læsningen af Brevene til de syv Menigheder i Asien? Sæt, at Herren havde sagt og det med Rette: Det er blit til en Bolig for Ulve og Hæve, eller sæt, at det havde været om Sardis, at Frelserens Lofte om Bevarelse fra Tristitiens Stund var skrevet, med hvilken selerrig Mine vilde ikke denne Begivenhed være blit lagt Mærke til af den hellige Skrifis Højsandere? Sæt, at Frelseren havde saet om Philadelphia: I gi udspy dig af min Mund. Sæt, at Evangeliets Ly endnu havde skinnet i Gjesus og vis, om end svagt, at Lyset ikke var blit slukket. Sæt, at der aldrig havde

været nogen omkrant Ned af ti Kar i Begivenhed i Smyrna. Eller sæt, at det var blit nedskrevet et Trostens Sprog for Laodicæa. Snu og vend paa Historien, som fremstiller Begivenheden i et Brev, som blev sendt, paa hundrede Maader, om du vil, og hvad vilde Følgen bli?

Spørgeren gjorde den Erfaring, at de ikke havde noget særlig Kjendskab til hvad Herren havde skrevet til disse Menigheder. De havde enten ikke set et Brev eller de havde sikkert ikke lagt sig det paa Hinde, hvad som havde tilbragt sig med Gjesus, Sardis eller Laodicæa. Med den lange Række af forskellige Kjendsgjøinger, hvis Tal er lige saa stort som Tallet paa Siderne i denne mærkelige Bog, var de aldeles ubekjendte. Ingen maa tro, at disse Ting er satte frem her som Beviser for Kristendommen; paa ingen Maade. Der er meget i dem, der vækker vor Opmærksomhed, men Grundvolden er bredere end disse kan gjøre den. No, le saa af en stor Mangfoldighed er her tillade frem for Diet simpelt hen for at vise den forfættelige Usidenhed, som nødvendig nok, de vander i, der taler imod Lyset.—Nilsens Bog om Vantroen.

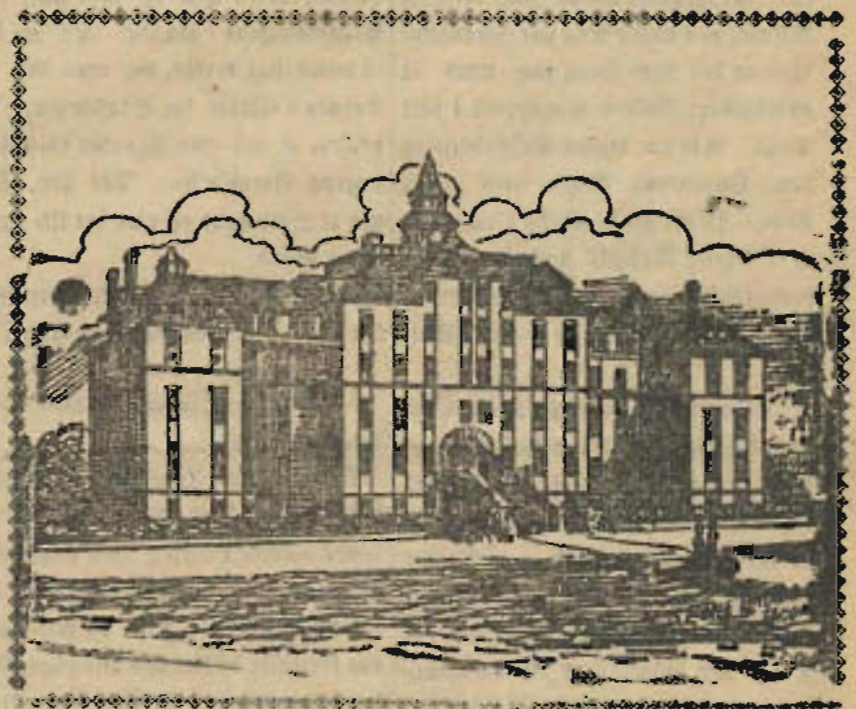
**Alt for Herold.**

O Ingabretson, J. B. Berge, Deerfield, O. Losness, Parkland, O. Knutson, Portland, Mrs. Pande, Tacoma, M. Berge, Starbuck, H. Erickson, Milton, O. Kulstad, Red Wing, J. A. Berge, Franklin, Rev. L. P. Jenson, J. Jørgensen, Latimer, J. Valdemar, Latimer, S. Edsberg, M. Jørgenson, Bryant, J. Billingson, Arlington, E. O. Erikson, Mabel hver 50 Cents. J. M. Rusik, Virequa, 20 Cts. M. G. Lasso, Parkland, L. Rockney, Sioux Falls, O. T. Dalsen, K. I. O. C. Bidne, Decorah, C. Under Anderson, Cannon Falls; Johannes Olsen, Cammings; John Tackle, Oakland, K. Berg, Bryant; Kaja Pederson, Mayville; Peder Poulson, Mayville; Rev. O. Estrem, Winar; Rev. J. Birkelund, Chicago; H. O. Solum, Barnesvill; O. Amundsen, Cresco; \$1.00. E. Norstvig, Teana; 25cts. Ed. Pederson, Preston \$2. J. B. Johnson, Elsworth 70cts.

Subskription til Skolen: I E. ca. Stanwood, A. C. Berg, Everett; J. J. Barsek, Fir hver 5 Dollars. Olson Bros., Slivum, O. Finley, Stanwood, J. Hals, Florence, hver 10 Dollars.

A. J. Olsen.

**Pacific  
Lutheran  
Academy  
AND  
Business - College  
...Parkland, Washington...**



**FOUR COURSES OF STUDY:**

Preparatory. Normal. College Preparatory.  
Commercial.

Also Excellent Advantages for Learning Music and Painting

Beautiful Location, Genial Climate, Modern Conveniences, Steam Heating, Electric Light.

Students : may : Select : their : own : Branches

Thorough Work in all Departments.

For further particulars, address the principal,

**N. J. HONG,**  
Parkland, Washington.

Kort ved en Simg.

I et af Edinburghs Sygehuse laa en iaaret skotsk Soldat. Lægerne havde gjort alt hvad de kunde for ham. De havde underrettet ham om, at han maatte dø. Han foragtede Døden og var stolt af at kunne gaa den imøde uden Frygt.

Et stygt og ugudeligt Liv sammen med ugudelige Staldbrødre havde slaaet hans Høitser, og han var blit saa vant til at ta Guds Naavn forfængeligt, at han ikke kunde la det være. Naar man hørte ham sige, maatte man tænke, at han havde haft en flit Opdragelse. Men det var ikke saa.

En edel og omhjertet Mand kom for at besøge den døende Soldat. Han gjorde ham Spørgsmaal i Hjerterlighed, talte rørende om Livet efter Døden. Men den syge Mand viste ingen Opmærksomhed. Han sa bente ud, at han ikke vilde ha nogen religiøs Samtale.

"Du vil sa mig bede med dig, vil du ikke?" sa Manden tilslut.

"Nei, jeg tænker paa at dø uden Helvignensens Hjælp." Og han vendte sit Ansigt mod Væggen.

Manden skjødte, at det kunde ikke nytte at fortsætte Samtalen, og han forsøgte det heller ikke. Efter en Grundtæusshed begyndte han at synge en gammel Salme, som hver eneste Bednighed i Skotland kjender og liker saa godt:

"O Moder kjær, Jerusalem,  
Naar faar jeg komme did."

Han havde en behagelig Stemme, og Ordene og Tonen var heilige og rørende. Ganste snart vendte Soldaten sit Ansigt igjen, men det haarde Udtryk i det var borte.

"Hvem lærte dig den?" spurgte han, da det var slut med Sangen.

"Min Mor."

"Det gjorde min ogsaa. Jeg lærte den af hende, da jeg var et Barn, og jeg plejede at synge den med hende." Og der var Taarer i Mandens Øine.

Han var smeltet. Det var let at tale med ham nu. Seid Dob havde Indgang der, hvor Salmen havde adskilt Læren. Grædende og indgrendet lyttede han til den Adriftens Læser om Døden og vendte sig i sine sidste Øieblikke til sin Mors Gud og Synens Bøn.

Den 9de Mai er den gamle Folke Digter Garit Ellar — der i borgerlige Hæder var Johan Carl Ellar

Ellar Braschell — afsaaet ved Døden paa sin Villa ved Sjæntofte, Danmark, i en Alder af 84 Aar gammel.

**Handy Volume Classics.**

Maages overordentligt billigt og pent udstyret.



Hver Bog er 6 x 4 1/2 T. rykt med store og tydelige Typer paa udmærket godt Papir, godt indbundet i Læredsbind med Silkeaannd og Söivtryk.

Prisen er blot  
Ekkelte Exemplarer ..... 18c  
I Partier paa 6 Exemplarer 16c  
- - - - - 12c  
Skriv til  
**G. W. A. Howles,**  
177-179 MONRO STR. CHICAGO ILL.

50 YEARS' EXPERIENCE

**PATENTS**

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Mann & Co. receive special notice, without charge, in the

**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$5 a year in advance, \$1.00 by all post-offices.

**MUNN & Co.** 361 Broadway, New York  
Branch Office: 25 F St., Washington, D. C.

**Scandinavian Seamens Mission.**

2122 First Avenue,  
Seattle, - Wash

Gust. Morton, Bestyrer.  
Tel. Bay 451.

**Paget Sound Tea Co**

SOLE AGENTS

Wholesale and Retail Dealers

**THE KAFFE OG SPICERIER.**

123 Pacific Ave. Tacoma, Wn

**Pacific Northwest Presses.**

Andersen Chr. Genesee, Idaho.  
Andersen J N  
1216 Chestnut Str.  
Oakland Cal.

Blakkran, I. 201 Everett, Wn.  
Borup, P. Cor. A. & Pratt  
[Strs. Eureka, Eal.  
Christensen, M. A.  
1422 7th Ave., Seattle, Wn.

Carlsen N 651 Montgomery St.  
East Oakland Cal.

Foss, L. C. Stanwood, Wash.  
Grönsberg, O. 1663 Howard St.  
[San Francisco, Cal.

Hagoes, O. Stanwood Wash.

Harstad, B. Parkland, Wash.

Holden, O. M. Astoria, Oregon.

Jensen, A. H. Ferndale, Cal.  
Johansen, J. 201 J St.  
Fresno Cal.

Lange A H  
Rockford Wash

Larsen, T. Parkland Wash

Lane, Geo. O.  
Box 286, Fairhaven, Wn.

Nisson, L. Wilbur, Wash.

Moses, J., 2122-1st. Ave.  
Seattle, Wn.

Orwoll, S. M.  
425 E. 10. St. Portland, Or.

Pedersen, N. Silverton, Oregon.

Sperati, C. A. 2550 So. I. Str  
[Tacoma, Wash

Stensrud, E. M. 235 18th Str.  
San Francisco Cal.

**ELLIS & SON S. S. LINE.  
STR. "SEHOME"**

Afgaar fra Commercial Dock Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag og Lördag, Kl. 3 Eftm. for Seattle, Anacortes, Fairhaven og Whatcom.

Afgaar fra Whatcom Kl. 8, Fairhaven Kl. 8.15 og Anacortes Kl. 10 Efterm., hver Søndag, Onsdag og Fredag.

Fare, til Seattle, 0.50,  
Whatcom, \$1.25,

W. H. ELLIS & SON, EIERE,  
W. J. ELLIS, TRAF. MGF.

**Student-Supplies  
OF  
ALL KINDS**

**Vaughan & Morrill Co**  
926 Pac. Ave Tacoma, Wash

**Vissell  
— A N D —  
Ekberg.**

—Handlende og Importører af—  
Bøger, Strømmaterialier, Isestrøm, osv. Efter 15de November, vil de være at finde i sit nye Lokale, 1308 Pacific Ave., hvor det vil glæde dem at træffe sine gamle Kunder. — Gust Adrehsen: 1308 Pacific Ave., Tacoma, Wn.

**\$1.15.**

"Illustrated Home Journal"  
et udmerket Tidsskrift for kristne Familier

og

ACIFI H. J. C. J.

or blot \$1.15 m. A. r. 1908



Parkland-Nyheder.

Kraabel og Jacobson, i m i flere... har har brevet Sagmølle og Lumber-forretning, har nu solgt Sagmøllen, der skal flyttes til Ballard nær Seattle.

Mons Knudsen fra Newman Grove, Nebr., har netop kjøbt en vakker Eieendom her kaldet Allands Park og tænker paa i Sommerens Løb at flytte hid med sine moderløse Sønner. "Herald" ønsker ham Lykke og Velkommen i hans Foretagende.

Forleden Fredag gav Gradueenterne i S'v eleterafdelingen (Normal Department) en velslykt recital. Den viste, at de har baade Kundskab og praktisk Færdighed til ogsaa at leve Bedst derpaa. "Herald" gratulerer de to unge Damer, som var Hovedpersonerne i sine Opførelser. Deres Navne er Miss Tenwick og Miss Whiting.

Det fortælles paa Gaderne i Parkland, at "Herald" skal blive anslaget og bevaret for Stadsberetning for hvad den har sagt indom den tvivlmissionerende Ven Hurs Orden. Det var ikke saa dum en Tanke, men den er dog en Falskterklæring, idet man altsaa medgiver, at Ordenen vilde tjene Pengene ved at Parklændinger ogsaa sluttede sig sammen for at betale Skat, Told og Lænde til Ordrenes mange forskellige Embedsmænd. Men vi sælger ikke vor Overbevisning for nogen Her Lunde.

Judenlandske Nyheder.

Pacific-Kysten.

Fiskefyngststationerne ved Baker Lake har i denne Saison udsluppet 10,500,000 Unglaxe.

Nordmanden O. Klever, britisk Visekonsul i Port Townsend, er udnævnt til Hawaiis Konsul derved.

Forleden Aftne havde vi paa den nordlige Side havet en usædvanlig stærk Bland. Fra Akori berettes om, at mindst 4 Felter mistede Livet i den Storm.

En Euent ved navn A. M. Alexanderson i Whoseam har nylig købt en glædelig Udferretning fra Gaulelandet, at han ved sin Stedsfaders Død er bleven Arving til omkring 40 Tussinde Kroner eller 10 Tussinde Dollars.

Ved Tacoma Smelter er i Vaar foretaget store Forbedringer, hvormed den nu store Smeltoven kan haandtere

en uhyre Mængde Ertis eller Malm og beskæftige mange hundrede Arbejdere. Hid sendes ogsaa en Mængde Ertis baade tillands med Jerubane og tilvands i store Skibsladninger.

Fra San Francisco til 23 Fartsier have sejlet til Cape Nome med Guldgrevere. Omkring 15 Tussinde skal være reist dertil. Fra Havuene her paa Sundet maa vel være reist ligesaa mange. Desuden er her en hel Del færdige til at rejse.

Chinatvareret i San Francisco er af Sundhedsraadet blevet aldeles afstænget for Samværdiel med den øvrige Del af Byen. Ikke engang Sporvognene faar Lov til at kjøre gennem Chinatvareret. Grunden hertil er Byldpesten, som har krævet flere Ofere blandt Chineseerne.

Det vigtigste Mindel, hvormed vi kan bevare et muntert Sind, er Tilliden til Gud.

Uendelig Kjærlighed og Naasmodighed er de Støtter, hvorpaa Moderens Opdragelsesmethode hviler. Vler disse Støtter opretholdte af den guddommelige Kjærlighed, saa vil endog det vildfarende Barn steds vende tilbage til Moderhertet og glæde sig over det gjenfundne hjem.

Under hendes Bindu havde en liden Fugl lidlig om Morgenen sunget sin første Vaarsang, ikke netop i en høj, trillende Jubeltone, ligesom Lærten om Sommerkvælden, naar Verden er mettet af Solskin og Blomsterduft, naar Kornvognene høit læsede med Reg farer hjemover — nei, den lille Fugl havde bare kvædet frugtstomt og sagte, ligesom spørgende, om det nu allerede var Tid til at istemme en liden Sang; og saa lod den de blinkende Dine jævne omkring for at se, om den ikke et eller andet Sted kunde opdage et grønt Straa. Jo virkelig, der under Krattet, nær ved Bedstøillet, i en forsømt Aarg i Haven stode en fin, lyseblaa Kroknøblomst frem, og den opstigende Sol havde sendt sin varme og mest lysende Straale dildem for at væde Kroknøblomsten, og der efter stode det, at der ud af den ængstelige, sagte Kvædet kom frem den første Vaarsang. En dybt Suk trængte sig frem fra den endnu ungdommelige Kroknøblomst, idet hun hørte til den første Vaarsangeres Toner — for hende var Vaaren borte — hun var de latet mere at haade —

William H. Hunt fra Montana skal af Præsident McKinley være udnævnt til Porto Ricos Statssekretær.

Kolera raser forfærdeligt i de af Hungerensød hjemslagne Distrikter i Ostindien, og Følt kreperer i Tusindvis.

Rusland har efterlyst sig en Auktion paa Korea, og deere har selvfølgelig afstedkommet stor Bevægelse i England.

Enke! Kraftig som en Eg havde hendes Mand staaet som en Støtte ved hendes Side — nu var hun som et vaklende Kør, givet til Pris for alle Binde — hvortil skulde hun nu holde sig, hvem skulde stjerne hende med sin Kippe, naar Stormen raste? Saaledes spurgte den svage Tro, idet hendes Blik kun var rettet nedover, mod denne Jord. Men da Vaarsangerens Toner lod stærkere og dens Flugt steg højere, da fælte hun sig ogsaa draget opover, og det lille Guds Bud havde opnaaet sin Hensigt, den nedboiede Kone løste sine Dine op til Bjergene, hvormed hendes Hjælp maatte komme. Sendte den himmelste Fader til enhver liden Blomst en Solstraa, ligesom den lille, tilspjælende glente Kroknøblomst i Hjertet, hvor meget mere vil han holde sit Løfte til sine trængende Vorn om at sørge for Enten og faderløse. Og se, ud af denne svage Begyndelse til Tro hos denne haardt prøvede kom der lidt efter lidt frem en glad Frimodighed, en fælig Bieshed, der gav hende Kraft til at bære det hende paalagte Kors med stærre Villighed og Hengivenhed — indtil den evige Vaar ogsaa af hendes Mund lokter frem Ibbefange "i høie Ror." — Fru Erica ved J. V.

William H. Hunt fra Montana skal af Præsident McKinley være udnævnt til Porto Ricos Statssekretær.

Kolera raser forfærdeligt i de af Hungerensød hjemslagne Distrikter i Ostindien, og Følt kreperer i Tusindvis.

Rusland har efterlyst sig en Auktion paa Korea, og deere har selvfølgelig afstedkommet stor Bevægelse i England.

Massachusetts Repræsentanthus forsøgte herom Dagen med bare to Stemmers Majoritet et Forslag om Dødsst affens Affællelse.

Den Jonu de stat r3 Hvi-stert har af nyt sin Dom i Gu-erenslaget i Gentrku. Den lide paa, at V. dham, D-mestrskandidaten, har ret til Gaverer-embedet, saa Sulkar maa opgibe sine Fordringer. Fredens fortagelse ny- Hestationer i l-ende Emb-d-mænd er-mæret. Tønst er H-man tra t med Hvi-stion, men det - l-a- langt, l-a- det at kom-vel med ham.

Volge skeite for Vicens forrige Mandag.

NEIL & ANDERSON Bogbindere. Tacoma, Washington.

KRAABEL & ERICKSON Dealers in Groceries Hardware Patent Medicine etc. School Books, Stationary Students supplies a speciality. PARKLAND, WASH.

Komplet Udstyr af Sko OG Støvler faaes hos vor erfarne Sko- handler og Skomager S. OLSEN, 1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at Olson baade har, hvad du trænger, og kan sælge vel saa billigt, som nogen anden Handlende.

H. V. ROBERTS, Tandlæge. Crown and Bridge Work a Speciality. Call and get prices. Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.

Central Drug Store. Anderson Bros. Ciere. Nye Mediciner ny Bestyrelse. Cor. 11th & Tacoma Av. Tacoma, Wn.

The Iowa Cutlery Grinding Co. Saks, Føjfjere, Slaqter- Vornene og Barberknive, kirurgiske Instrumenter og Sværværktøi osv. Alt udføres ved Hjælp af elektrisk Drøkraft. Alt Arbejde garanteres. 722 P i Tacoma, W.